

6 CENTESIMI

6 HELLER

Pređbrojba za Monarhiju
iznaša 4 K za 3 mjeseca.
Pojedini broj 6 para.

Akbonamento per la
Monarchia: Corone 4
per 3 mesi. Un singolo
numero 6 cent.

Abonnement für die
Monarchie vierteljährig
4 K, einzelne Nummer
6 Heller.

OMNIBUS

Za vrštenje objava u
»Malom oglasniku« plaća
se za svaku riec 2 pare.
Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi
nel »Notiziario d'affari«
si paga per ogni parola
2 cent. Tassa minimale
30 centesimi.

Jedes Wort im »Kleinen
Anzeiger« kostet 2 h.
Die niedrigste Taxe 30 h.

Izlazi svakog ponedjeljka
u 4 ure po podne.

Esce ogni Lunedì alle 4 pom.

Erscheint jeden Montag
um 4 Uhr Nachmittag.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije I. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

Il Governo della coalizione in Croazia.

Come abbiamo annunciato nel numero del lunedì passato, è seguita finalmente la nomina dei nuovi capi-sezione del governo autonomo della Croazia. Gli intrighi adunque questa volta non valsero ad indurre la Corona a mettersi in contrasto colla maggioranza costituzionale in Croazia. Il programma conosciuto sotto il nome dell'ordine del giorno di Fiume ha riportato una grande vittoria.

I tre capi-sezione, veramente ministri dell'interno, della giustizia e quello del culto ed istruzione pubblica, nelle quali aziende la Croazia è indipendente dall'Ungheria anche a tenore del patto di unione (nagodba) del 1868, sono:

1. Vladimiro dott. **Nikolić** de Podrin, già supremo conte del comitato di Fiume—Modruš, nato a Zagreb nel 1853. Ha per moglie Donna Gabriella figlia del barone **Scotti** tenente maresciallo e della contessa de Lamberg.

Il **Nikolić**, vicebano, capo-sezione agli interni, è persona simpaticissima, bene accasato nella capitale e conosce a perfezione gli ordinamenti amministrativi del paese, i suoi pregi e difetti.

Al saluto portogli in questi giorni dagli impiegati del suo ressort, ha dichiarato che riconosce la necessità delle riforme nei vari rami della pubblica amministrazione, vuole indipendenza per i poteri esecutivi, ma dichiara questi ultimi in dovere di essere strettamente costituzionali.

In queste parole è contenuto un vasto programma: rimuovere anche in Croazia gli ultimi avanzi del regime »poliziesco«. — Va notato, che il **Nikolić**, ricordando i predecessori al suo posto, fece menzione con parole di stima, del penultimo, vicebano dott. **Šumanović**, un uomo del sentire retto, ma nulla disse del predecessore suo immediato, **Levino Chavrak**, l'ultimo difensore del governo di terrore.

Il caposezione pel culto e la pubblica istruzione, **Milan Rojc** è nato a Zagabria nel 1855, figlio del defunto professore di diritto criminale. E' noto per le sue varie dissertazioni nel campo legale e vale per ottimo giurisperito; ha coltura vasta anche negli altri rami dello scibile umano. Esercitava fino alla nomina, l'avvocatura a Belovar. Dal 1888 faceva parte dello županijski upravni odbor (una specie di delegazione provinciale), ove raccolse molte cognizioni pratiche in quei rami della pubblica amministrazione, cui ora sta in capo.

Il caposezione al culto ed all'istruzione pubblica, **Aleksandar dr. Badaj**, finora avvocato a Zemun (Semlino) è nato nel 1858 a Cernik presso Gradiška di Slavonia.

La pratica legale fece presso due avvocati, ora defunti, che erano tenuti in grandissimo conto per le loro profonde cognizioni giuridiche, il **Makanec** a Zagreb e l'**Ivić** a Zemun. Il **Makanec** attorno il 1875 era oltre tutto un vero tribuno, brillante oratore nella Dieta, fervido patriota al pari dell'**Ivić**, il quale alla sua volta si era meritato molta stima col suo operare quieto, costante e di somma utilità per la importante piazza commerciale

di Semlino. Educato così nella scuola di quei due patrioti provati ed intelligentissimi, il **Badaj** ebbe occasione di addentrarsi in molte questioni, le quali non si sciolgono col solo studio di libri.

Non fu mai attivo nella politica. Conosce bene le diverse legislazioni europee nei vari rami della vita pubblica e vale per futuro compilatore dei vari disegni di legge che si renderanno necessari.

La Croazia spera che il suo attuale ministro della giustizia saprà garantire con leggi la libertà di stampa, di associazione e di riunione, nonchè introdurre un sistema elettorale a base larga di partecipazione del popolo alle urne.

Grande è il lavoro che aspetta i tre nuovi titolari.

Noi croati dell'Istria siamo lieti di vedere a quei posti le tre persone sopra indicate, strette con vincoli di amicizia a diversi dei nostri patrioti più avanzati d'età ed auguriamo loro lunga permanenza nelle alte cariche cui furono chiamati per desiderio della maggioranza dietale croata e per la fiducia loro dimostrata dal Sovrano.

Il Comune di Pola e l'acqua dei Leonardelli.

(Vedi numero precedente.)

2. La decisione contro la quale si ricorre porta la data del 19 luglio e fu ai ricorrenti intimata in copia semplice con decreto portante una data anteriore (18 Luglio). Questo vizio di forma, già rilevato con apposita proposta alla prima istanza, potrebbe riuscire dannoso ai ricorrenti, ai quali avrebbe dovuto essere intimata una spedizione originale, pari a quella intimata alla controparte, od almeno un duplicato di quella, ma non una copia semplice.

3. Siccome sta in facoltà dei ricorrenti, e non della controparte, di chiedere la relusione per intero dei loro fondi, così nella pertrattazione precorsa il proponente comune avrebbe dovuto presentare i piani di quanto e come intende costruire di opere idrauliche sul fondo di cui domandò la espropriazione.

Ciò non essendo stato fatto, ha viziato essenzialmente la procedura, non avendo i ricorrenti avuto occasione di dichiararsi: *quanta parte* soltanto del loro fondo sarebbe eventualmente necessaria al comune e quanta ne dovrebbe rimanere a loro. Così invece, secondo la decisione di prima istanza i ricorrenti verrebbero privati del loro diritto di proprietà di ben 6905 metri quadrati, quando al comune ne sarebbe sufficiente forse la sola decima parte.

4. Prima di decidere il passaggio forzoso della piena proprietà a favore del comune, dovevasi pertrattare, se non sia il caso di costituire soltanto una *servitù* dell'uso dell'acqua e della posizione dei tubi, siccome quella che menomerebbe in minore misura i diritti dei proprietari ricorrenti. Ma nemmeno ciò non fu fatto. Già per queste ragioni è giuoco-forza di levare, come ciò si propone, la impugnata decisione, ordinandone una nuova, dopo sanate le mancanze testè rilevate.

Ad B.

1. Non corrisponde al vero, che il pozzo in parola sia stato scoperto dal comune di Pola. E' vero invece che l'esistenza ne conosceva da anni il defunto proprietario e i suoi eredi, e che **Pietro Leonardelli** si mise a scavare, a proprie spese e con appositi nperai, il materiale di cui il pozzo era imbonito e collo scopo preciso di vendere poi con grande profitto l'acqua. Si fa richiamo in proposito all'istanza prodotta dagli odierni ricorrenti al capit. distrettuale di Pola in data 14 giugno 1905.

2. E' pacifico fra le parti, che il pozzo d'acqua, della quale intende fare uso il comune di Pola, siccome trovantesi sul fondo di proprietà dei ricorrenti **Leonardelli**, è esso pure proprietà di questi ultimi. Ciò del resto è riconosciuto espressamente anche dalle leggi sulle acque in consonanza colle disposizioni della legge generale (codice civile) sul diritto di proprietà.

Ora è legge fondamentale dello Stato (articolo V. 21 dicembre 1867 N.º 142 B. L. I.) essere la proprietà intangibile e la espropriazione essere ammissibile soltanto nei casi e nei modi previsti da leggi apposite.

Deriva da ciò, che ogni legge speciale, la quale limita o perfino toglie il diritto di proprietà, deve essere interpretata restrittivamente, per non rendere, con una interpretazione larga, illusorio il principio fondamentale della intangibilità del diritto di proprietà.

Così quindi, interpretando la legge dell'Impero 30 maggio 1869 N.º 93 B. L. I. e quella provinciale dell'Istria del 28 agosto 1870 N.º 52 B. L. O. P. sulle acque, le loro disposizioni sul pozzo e come si possa accordare una espropriazione, non devono applicarsi che strettamente a quei casi ed a quei modi, che sono indicati nelle leggi stesse.

Tenuto fermo un tanto, si arriva alla deduzione, che la legge generale dello Stato e così la legge provinciale istriana sulle acque, ammettono un'espropriazione soltanto nei limiti del bisogno ordinario e soltanto un'espropriazione di acqua privata corrente. L'acqua del pozzo dei ricorrenti è un'acqua del sottosuolo, sotteranea, che sgorga dal basso all'alto artificialmente fatto, ma non è un'acqua corrente. Se fosse tale, essa non si leverebbe per diversi metri, ma scorrerebbe avanti sul terreno inclinato verso l'acquedotto comunale. Che il terreno sia tale, fu stabilito dai periti. Che l'acqua di un pozzo privato, come quella del caso nostro, non sia passibile di espropriazione forzata, ma l'acquisto della stessa debba regolarsi puramente per accordo delle parti, ciò è per l'Istria più che giusto. *Diffatti nell'Istria l'acqua dei pozzi privati è una non indifferente fonte di guadagno.*

Questo è un fatto notorio. Qualora non volesse ritenersi tale si offre la prova a mezzo di rilievi d'ufficio dalle autorità comunali di Cittanova, Umago, Parenzo, Rovigno sulla circostanza:

— Essere vero, che nell'epoca di siccità i possessori di cisterne e pozzi privati vendono almeno a 2 centesimi la ma-

stella d'acqua potabile a coloro che non hanno, e che la mastella ha una media capacità di soli 30 o 40 litri.

Quale sia il quantitativo *sufficiente* di acqua, che un comune è obbligato di provvedere pei suoi abitanti, ciò non è stabilito nè dalla legge generale nè da quella provinciale sopra citate. Per stabilire questo criterio giova quindi ricorrere ad altra legge provinciale, la quale statuisce l'or detto criterio della sufficienza necessaria, e questa si è la legge provinciale 14 novembre 1864 la quale stabilisce: che vi debba essere provvisto in modo, che ogni abitante, il quale si serve dell'acqua pubblica, abbia pel corso di 3 mesi due boccali (3 litri) d'acqua al giorno ed ogni giumento abbia pel medesimo lasso di tempo 60 boccali (90 litri) d'acqua al giorno.

Continua.

NOTIZIE.

Locali.

La cassa distrettuale per ammalati. Per la terza volta.

Domandiamo al locale i. r. Capitanato distrettuale, se non ritenga opportuno di pubblicare a stampa, i resoconti della locale cassa distrettuale per ammalati per gli ultimi tre anni.

Sono sudori nostri e crediamo di avere il diritto di sapere a quanto ammontino gli introiti, a quanto gli esiti e quanto per un titolo, quanto per l'altro, quale sia la restanza attiva e passiva di ogni anno e così via.

Si teme delle spese di stampa?

Pubblicheremo noi i resoconti, basta che ci pervengano debitamente firmati.

Una domanda ai socialisti.

Noi »reazionari, codini, clericali, ar Rufanopoli, genia da forca, nemici di ogni libertà« e così via, abbiamo già da mesi protestato contro una più lunga permanenza della Giunta amministrativa, impostaci a Pola, ed abbiamo citato la legge, la quale ordina che, sciolta una Rappresentanza comunale, devono essere indette le elezioni per la nuova entro il termine di sei settimane dopo lo scioglimento.

Che cosa fecero da parte loro i socialisti in proposito? O è per conto loro sufficiente, che il Governo ne nomini uno ed allora va tutto nel massimo ordine?

Varie.

Viva Mandić. Onore al merito.

Col comizio pubblico, che a nome del partito sloveno-croato dell'Istria venne tenuto ieri a S. Antonio nei pressi di Capodistria, non è chiusa la serie di tali radunanze. Ne seguiranno altre ancora. Confortante assai nella difficile posizione che abbiamo in questa provincia è il fatto, che, da quando fu presentato al Parlamento di Vienna il disegno di legge per la riforma elettorale, il nostro popolo fu tenuto al corrente dello svilupparsi di quella questione tanto importante per la vita politica dell'avvenire in questi paesi.

Nei nostri comizi tenuti nel corso degli ultimi quattro mesi in una ventina di luoghi, il principale argomento era l'illuminazione del popolo sui diritti costituzionali che gli spettano, e la differenza

Apotheker A. Thierry's Balsam und Centifoliensalbe. Nicht nur im Herbst und Winter im Hause, sondern besonders auch zur heißen Sommerzeit und auf Reisen und Touren dienen diese allbekannten, verlässlichen Mittel in allen Fällen vorzüglich. Sie sind die wahren Helfer in der Not bei so oft vorkommenden Schwäche- und Hitzeanfällen, Ohnmachten besonders zur Obst- und Gurkenzeit so häufig vorkommend Koliken, Durchfällen, Krämpfen, Verdauungsstörungen, Verdünnungen, Infektionen durch schlechtes Trinkwasser u. s. w. Die Salbe ist unerlässlich bei allen Linderungen, Quetschungen, Beulen, Schwielen, Wunden jeder Art, Abszessen u. s. w. und beide Mittel sollen in hinreichender Menge immer mitgeführt werden, sie helfen zumindest sicherlich über das Schlimmste, bis man zu einem Arzte gelangen kann. Wenn adiese Mittel noch nicht bekannt sein sollten, erhält auf Wunsch zu seiner vollsten Überzeugung gratis und franko das Büchlein mit vielen tausenden Originaldankschreiben zugesendet. Man lasse sich nicht andere wertlose Fälschungen aufspüren und adressiere bei allen Zuschriften und Bestellungen genau: Apotheke A. Thierry in Pregrada bei Rohitob-Sauerbrunn.

Wetterbericht

des k. u. k. hydrograph. Amtes in Pola von Heute 7 Uhr früh.

POLA: Barometerstand 69.1
Temperatur Celsius + 25.2
Wind ENW,
Bewölkung 1
Seegang (0-5) 1
Regenmenge 0 mm

FOREN: Barometerstand 62.7
Temperatur Celsius + 25.2
Wind NE,
Bewölkung 0
Seegang 2
Regenmenge 0 mm

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr.
Odgovorni urednik: J. Kusak.

Notiziario d'affari.

Mali oglasnik - Kleiner Anzeiger

COMPRA E VENDE mobili usati in buono stato. Informarsi presso F. Barbič, Via Circonvallazione 35, pianoterra.

CASSONI di diverse grandezze vendonsi a prezzi convenienti. Rivolgersi all'amministrazione dell'«Omnibus».

Diffondete l'«Omnibus»

SKLADIŠTE
Glinenih peći, komina, štednjaka, te željeznih komina
tvrdke
Josip Potočnik -- Pula.
Specijaliteta: Glinene peći trajnim žarom, Peći „Multiplikator“ zvane, Glinene peći, Automatske peći
Glinene peći na plin i komini na plin Štednjaci na plin i ugljen
Kace za kupanje - Oblaganje stiene
Pločenje sa mozaikom i „klinker“ pločama
PATENTIRANE POSTAVE KOMINA.
Skladište emaljovanih pećnjaka, ploče za stiene preobuč, modri pećnjaci za štednjake i za preobuč.
Glavna prodavaonica i skladište: **CORSIA FRANCESCO GIUSEPPE, br. 6.**



Sirite i kupujte Omnibus



Istrianer Weinbaugenossenschaft

in **POLA**
hat stets am Lager Istrianer und dalmatiner Weine bester Qualität.

Istrianer rot und weiss
Weine von 36 bis 40 K
Roter Terranowein I. Qualität 44 > 48 >
Muskateller weiss 50 > 60 >
Muskat dessert hochfein . 100 — — >
Lissaner Vugava 70 — — >
Dalm. Blutwein 50 — — >
Opollo 44 — — >
> hochfein 56 — — >

Alle Preise verstehen sich per 100 Liter franco **POLA**. Weinproben werden auf Verlangen in die Wohnung gestellt. Bestellungen können mündlich in Komptoir Clivo S. Stefano Nr. 9., parterre, brieflich, oder telephonisch (Tel. Nr. 26.) erfolgen und werden sofort ausgeführt.



Gesetzlich geschützt.
Jede Nachahmung u. Nachdruck strafbar.
Allein echt ist Thierry's Balsam
nur mit der grünen Nonnenmarke.
Altherbühmt, unübertreffbar gegen Verdauungsstörungen. Magenkrämpfe, Kolik, Katarrh, Brustleiden, Influenza etc. etz.
Preis: 12 kleine oder 6 Doppelflaschen oder 1 gr. Spezialflasche mit Patentverschluss K 5— franko.
Thierry's Centifoliensalbe allbekannt als Non plus ultra gegen alle noch so alten Wunden, Entzündungen, Verletzungen, Abszesse und Geschwüre aller Art.
Preis: 2 Tiegel K 3/60 franko versendet nur gegen Voraus- oder Nachnahmeanweisung.
Apotheker A. Thierry in Pregrada bei Rohitob-Sauerbrunn.
Die Broschüre mit Tausenden Original-Dankschreiben gratis u. franko.
DEPOT: In den meisten grösseren Apotheken u. Medicinal-Droguerien.



Otdlikovan s 3 srebrnimi kolajnama u Gorici godine 1891. 1894. 1900.
Častna diploma i zlatna kolajna u Vidmu godine 1903.
Zlatnu kolajnu i zaslužni križ u Rimu godine 1903.

J. Kopač
Svjećarna na paru
J. Kopač, Gorica, ul. Sv. Antona b. 7.
Preporuča pred. svećenstvu, crkvenom starešinstvu, p. n. slavnom obđinstvu svijeće iz prijesnog pećnoga voska. Kilogram po K 5— Za prijesnost jamčim s K 2.000. Tamjan Myrrhae, Styrax, šitija i stakla za vječno svjetlo po jeftinijoj cijeni. Gg. Trgovcima preporučam svijeće za pogrebe, za božićno drve, vošteni svilci i med najjeftinije vrsti uz veoma niske cijene. Žuti vosak kupujem u svakoj množini po najvišoj dnevnoj cijeni.
Na zahtjev šaljem cijenik franko.



ISTARSKA POSUJILNICA u PULI

Prima zadrugare, koji uplađuju zadrudnih dielova jedan ili više po kruna 20.
Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije član te plaća od istoga 4 1/2% čist bez ikakvog odbitka.
Vraća na štednju uložene iznose do 1000 K bez predhodnog otkaza, a iznose od 1000 K ako se nije kod uloženja suglasno ustanovio veći ili manji rok za otkaz, uz otkaz od 8 dana.
Zajmove (posude) daje samo zadrugarom, i to na hipoteku ili na imenice i zadužnice uz garanciju.
Uredovni sati svaki dan od 9—12 sati prije podne i 3—6 sati poslije podne; u nedjelju i blagdane osim jultija i augusta mjeseca od 9—12 prije podne.
Društvena pisarna i blagajna nalazi se u Clivo S. Stefano br. 9. prizemno desno, gdje se dobivaju publiké informacije.
Ravnateljstvo.

MARIA MARDEŠIĆ
Weingrosshandlung & Export
→ POLA — ISTRION ←

Lieferantin des durchlauchtigsten Fürsten Ernst Prinz zu Windischgrätz, Johann Prinz zu Lichtenstein und anderer hoher Persönlichkeiten.
LISSANER INSELWEINE:
Weiss-Wein Maraschino natursuß Wugava II.
Roth-Wein Zareč (besonders empfehlend für Rekonvaleszenten)
Roth-Wein Pospilja (Spezialität)
Opollo (Blut-Wein) I (Hochfein)
Opollo II (Fein)

Tko!!!
pošalje poštom unapried = **10 kruna,** = **50**
dobiva franko u kuću sljedećih 40 knjiga.
Samo kratko vrijeme!
1. Ljubić: «Matija Gubec». 2. Devide: «Lažni barun». 3. Tomasić: «Critec». 4. Mark Twain: «Zvuci iz Amerike». 5. Milčić: «Vražja četa». 6. Strok: «Spajna pripjećenja». 7. «»: «Doista jedan je Bog». 8. Hoffmann: «Svako je svoje sreće kovao» (vezano). 9. Pažur: «Obrotar Jelačić». 10. Sienkiewicz: «Bartek pobjeditelj» (novel). 11. «»: «Život kraljice Jelisave». 12. Širola: «Pomršeni računici». 13. S. K.: «Spomen pjesme». 14. Czajkowski: «Skalozob u kuli sa sedam tornjeva». 15. «»: «Pustolovine Petrice Kerempuh». 16. Frey: «Na bijegu». 17. «Storima»: «Pelimire». 18. Širola: «Devet izvornih pripovijesti». 19. Širola: «Šikanova djeca». 20. Laszowsky: «Ribnik». 21. Širola: «Miraz». 22. Fražir: «Svoj danice ilirke». 23. Pastorčić: «Rusko-japanski rat». 24. Mijatov: «Život hajduka Udmanica». 25. Pažur: «Seljaka buna». 26. Burdo: «Zgode i putovanja Stanley-a». 27. Krčmarčić: «Novice i Novicele». 28. Grigorević: «Plinko». 29.—40. Harambašić: «Vijenac pripovijesti, romana i pjesama» (12 knjiga).
Tko šalje unapried i krunu 20 filira, dobiva «Zlatne ribice», galeriju slika.
Novce molim unapried poslati knjižari i papirnici

Pazite! Neproпустite naručiti!
Šatljivih predmeta, kojimi se može ugodno pozabaviti svako društvanje. **Svako je odmah čarobnjak.** Unapried poštom poslano samo 6 kruna.
Najnoviji SAMO 22 kruna FONOGRAF 22 kruna
badava k tome 6 igraćih valjaka.
Najljepša zabava u obiteljima, društvena itd. igra sve najljepše opere, operete, valčke itd. Cijena svakom posebnom valjku samo K 2-40.
Panorama (mekaničko mijenjanje slika) samo za muške 50 fotografija sve su slike čiste i plastične.
Kompletna panorama sa 50 fotografija samo K 3-50 samo.
Škafuļa čarobnih predmeta, sa predmetima i knjigom za priredjenje čarobničkih predstava samo K 5-20.
Sve naruče obavljaju se samo uz poruće ili ako se novac unapried pošalje, onda dobiti prima predmete franko u kuću.
Sve naruče molim upravitni na točnu adresu

Ferd. Strmečki ml.
Zagreb, Frankopan-ka ulica br. 2.